

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 30 مارس 2018) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2018.IV.15

رقم 1146

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 5 الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164)
- 5 الدانمارك (الرمز الدليلي للبلد +45)
- 6 تبليغات أخرى: النمسا، صربيا
- 7 تقييد الخدمة
- 7 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 8 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)
- 9 قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)
- 10 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
- 10 خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2018.IV.13	2018.V.1	1147
2018.V.1	2018.V.15	1148
2018.V.16	2018.VI.1	1149
2018.VI.1	2018.VI.15	1150
2018.VI.15	2018.VII.1	1151
2018.VI.29	2018.VII.15	1152
2018.VII.17	2018.VIII.1	1153
2018.VIII.1	2018.VIII.15	1154
2018.VIII.16	2018.IX.1	1155
2018.VIII.31	2018.IX.15	1156
2018.IX.14	2018.X.1	1157
2018.IX.28	2018.X.15	1158
2018.X.16	2018.XI.1	1159
2018.XI.1	2018.XI.15	1160
2018.XI.15	2018.XII.1	1161
2018.XI.30	2018.XII.15	1162

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

- 1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
- 1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
- 1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
- 1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
- 1111 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)
- 1109 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
- 1096 التوقيت القانوني 2016
- 1088 قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)
- 1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
- 1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)
- 1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
- 1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
- 1001 قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطرف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
- 1000 قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
- 994 إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
- 991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
- 980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
- 978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
- 977 قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
- 976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
- 974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
- 955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
- 669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03)) (الوضع في 15 فبراير 2011)

باء متاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-32 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T F.930 (03/2018): Multimedia telecommunication relay services
- ITU-T G.650.1 (03/2018): Definitions and test methods for linear, deterministic attributes of single-mode fibre and cable
- ITU-T G.698.4 (03/2018): Multichannel bi-directional DWDM applications with port agnostic single-channel optical interfaces
- ITU-T G.808 (2016) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.993.5 (2015) Cor. 2 (03/2018)
- ITU-T G.994.1 (2017) Amd. 2 (03/2018)
- ITU-T G.997.1 (2016) Cor. 1 (03/2018)
- ITU-T G.997.2 (2015) Cor. 4 (03/2018)
- ITU-T G.998.2 (2005) Cor. 1 (03/2018)
- ITU-T G.7041/Y.1303 (2016) Cor. 1 (03/2018)
- ITU-T G.7701 (2016) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.7702 (03/2018): Architecture for SDN control of transport networks
- ITU-T G.7711/Y.1702 (03/2018): Generic protocol-neutral management Information Model for Transport Resources
- ITU-T G.8013/Y.1731 (2015) Cor. 1 (03/2018)
- ITU-T G.8031/Y.1342 (2015) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.8051/Y.1345 (03/2018): Management aspects of the Ethernet transport (ET) capable network element
- ITU-T G.8264/Y.1364 (2017) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.8266/Y.1376 (2016) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.8271/Y.1366 (2017) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.8271.1/Y.1366.1 (2017) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.8271.2/Y.1366.2 (2017) Amd. 1 (03/2018)
- ITU-T G.8273/Y.1368 (03/2018): Framework of phase and time clocks
- ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (2016) Amd. 2 (03/2018)
- ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (2016) Amd. 2 (03/2018)
- ITU-T G.9958 (03/2018): Generic architecture of home networks for energy management
- ITU-T G.9960 (2015) Cor. 4 (03/2018)
- ITU-T H.861.1 (03/2018): Requirements on establishing brain healthcare quotients
- ITU-T J.207 (03/2018): Specification for integrated broadcast and broadband digital television application control framework
- ITU-T J.297 (03/2018): Requirements and functional specification of cable set-top box for 4K ultra high definition television

- ITU-T J.382 (03/2018): Advanced digital downstream transmission systems for television, sound and data services for cable distribution
- ITU-T J.1107 (03/2018): Architecture and specification for Radio over IP transmission systems
- ITU-T L.108 (03/2018): Optical fibre cable elements for microduct blowing-installation application
- ITU-T L.156 (03/2018): Air-assisted installation of optical fibre cables
- ITU-T L.207 (03/2018): Passive node elements with automated ID tag detection
- ITU-T L.315 (03/2018): Water detection in underground closures for the maintenance of optical fibre cable networks with optical monitoring system
- ITU-T P.862 (2001) Cor. 2 (03/2018)
- ITU-T P.863 (03/2018): Perceptual objective listening quality assessment

الخدمة الهاتفية (التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2018.III.27:

تعلن وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن، عن التحديثات التالية لخطة الترقيم الوطنية في الدانمارك:

• سحب - خدمات الاتصالات الثابتة

تاريخ السحب	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2018.III.16	4842efgh و 4841efgh	YouSee A/S

• تخصيص - خدمات الاتصالات الثابتة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2018.II.19	7815efgh	Belgacom International Carrier Services SA
2018.III.16	4842efgh و 4841efgh	TDC A/S

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2018.IV.1	5455efgh	Uni-tel A/S

• سحب - خدمات بأسعار مميزة

تاريخ السحب	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2018.III.31	90502fgh و 90501fgh و 9091efgh و 9055efgh و 90507fgh و 90506fgh و 90504fgh و 90503fgh و 90509fgh و 90508fgh	TDC A/S

للاتصال:

Danish Energy Agency

Amaliegade 44

1256 COPENHAGEN K

Denmark

الهاتف: +45 33 92 67 00

الفاكس: +45 33 11 47 43

البريد الإلكتروني: ens@ens.dk

الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

تبليغات أخرى

النمسا

تبلغ في 20.III.2018:

بمناسبة ورشة عمل خاصة عُقدت في مدرسة نمساوية، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE6PUPIL** في 9 مايو 2018.

تبلغ في 27.III.2018:

بمناسبة "اليوم العالمي للصليب الأحمر الدولي"، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE18WRCD** في 8 مايو 2018.

صربيا

تبلغ في 23.III.2018:

بمناسبة الذكرى الثالثة والسبعين ليوم النصر "Dan Pobede"، أذنت الإدارة الصربية للقسم الصربي "International Flying HAM's" "Fifth Ocean" باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YT73DP** من 1 إلى 9 مايو 2018.

تخليداً لذكرى الوفاة المأساوية للطيار الحربي القائد غوران سافيتش، أذنت الإدارة الصربية للقسم الصربي "International Flying HAM's" "Fifth Ocean" باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YT44GS** من 20 إلى 30 سبتمبر 2018.

بمناسبة اليوم الدولي للطيران المدني (7 ديسمبر) وتخليداً لذكرى تأسيس مؤسسة النقل الجوي "AEROPUT"، أذنت الإدارة الصربية للقسم الصربي "International Flying HAM's" "Fifth Ocean" باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YT27AP** من 5 إلى 12 ديسمبر 2018.

بمناسبة كأس العالم لكرة القدم لعام 2018 في روسيا، أذنت الإدارة الصربية لمحطات راديوية لاتحاد راديو الهواة في صربيا باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YU18FWC** من 1 إلى 15 يوليو 2018.

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1111 – 2016.XI.1)
(التعديل رقم 34)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		شيلي ADD
CELLPLUS SPA	730 22	
CLARO SERVICIOS EMPRESARIALES S.A.	730 23	
		فرنسا SUP
Hewlett-Packard France	208 12	
Voxbone	208 18	
Omea Telecom	208 23	
Cubic Telecom France	208 29	
Images & Réseaux	208 90	
Plate-forme telecom	208 92	
		فرنسا ADD
Altitude Infrastructure	208 19	
Orange	208 32	
Nomotech	208 86	
Régie Autonome des Transports Parisiens	208 87	
Fondation b-com	208 89	
Thales communications & Security	208 93	
Orange	208 95	
Axione	208 96	
Thales communications & Security	208 97	
Société Air France	208 98	

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
Société Française du Radiotéléphone	208 08	فرنسا LIR
Société Française du Radiotéléphone	208 09	
Société Française du Radiotéléphone	208 11	
Société Française du Radiotéléphone	208 13	
Coriolis Telecom	208 27	
Syma Mobile	208 30	
Vectone Mobile	208 31	
		المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي ADD
Telco OI	647 03	
Zeop Mobile	647 04	
		المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي LIR
Orange	647 00	غواديلوب ADD
Free Caraïbe	340 09	غواديلوب LIR
Digicel Antilles Françaises Guyane	340 20	البرتغال LIR
Infraestruturas de Portugal, S.A.	268 12	

* MCC : الرمز الدليلي المُطري للاتصالات المتنقلة / Indicatif de pays du mobile / Mobile Country Code
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Code de réseau mobile / Mobile Network Code

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية E.118 ITU-T (05/2006)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 15.XI.2015)
(التعديل رقم 39)

اليابان ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2018.V.1	Mr Yoshihisa Ito LTE-X, Inc. 5F Tennozu Yusen Bldg. 2-2-20 Higashi Shinagawa, Shinagawa-ku, TOKYO الهاتف: +81 3 4405 5000 البريد الإلكتروني: info@lte-x.co.jp	89 81 06	LTE-X, Inc. 5F Tennozu Yusen Bldg. 2-2-20 Higashi Shinagawa, Shinagawa-ku, TOKYO	اليابان

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)
(التعديل رقم 34)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/ المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
		LIR البرتغال		
Infraestruturas de Portugal, S.A.	IP (RTINT1) LISBOA-GARE DO ORIENTE	5215	2-139-7	
		ADD السويد		
BSG Estonia OÜ	BSG-SMSC	15997	7-207-5	

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.
International Signalling Point Codes (ISPC)
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترميم الوطنية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترميم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترميم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويُرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترميم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2018.III.15 قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة الترميم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+374	أرمينيا
+226	بوركينافاسو
+233	غانا